

Joint Election

Elecciones conjuntas

Tarrant County

Condado de Tarrant

May 10, 2014 - 10 de mayo de 2014

Precinct Precinto 06-Bed

Instruction Note:

Please use a black or blue ink pen to mark your choices on the ballot. To vote for your choice in each contest, fill in the box provided to the left of your choice.

Nota de Instrucción :

Favor de usar una pluma de tinta negra o azul para marcar su boleta. Para votar por su selección en cada carrera, llene el espacio cuadrado a la izquierda de su selección.

City of Bedford General Election

Elección general de la ciudad de Bedford

Council Member, Place 4

Concejal, Lugar 4

Steve Farco

Patricia Nolan

Council Member, Place 6

Concejal, Lugar 6

Roger Fisher

Mark A. Pflaum

City of Bedford Special Election

Elección especial de la ciudad de Bedford

Proposition No. 1

Based upon a recent change to the Texas Constitution, this amendment would allow for appointment or special election in order to fill a Council vacancy and providing for the procedures when making an appointment; and provide that an appointed member is not subject to a recall due to the term of less than 12 months - Changes Article II "The Council" Section 2.05 "Vacancies" and Article XIV "Recall" Section 14.07 "Limitation on Recall."

Propuesta No. 1

Con base en el cambio reciente hecho a la Constitución de Texas, esta enmienda permitiría que cualquier vacante en el Concilio sea cubierta por nombramiento o por elección especial, disponiendo los procedimientos para hacer un nombramiento y; estipula que el miembro nombrado no está sujeto a ser revocado debido a que el periodo es de menos de 12 meses - Cambia el Artículo II "El Concilio" Sección 2.05 "Vacantes" y Artículo XIV "Revocación" Sección 14.07 "Limitación sobre Revocación."

For

A Favor

Against

En Contra

Proposition No. 2

Eliminating the requirement that the City Council meet at least twice a month - Changes Article II "The Council" Section 2.13 "Induction into office; meetings."

Propuesta No. 2

Eliminación del requisito de que el Concilio de la Ciudad se reúna cuando menos dos veces por mes - Cambia el Artículo II "El Concilio" Sección 2.13 "Inducción al puesto; juntas."

For

A Favor

Against

En Contra

Proposition No. 3

Changes in order to match the requirements of state law in regard to the information provided to City Council for budgeting; requiring a financial statement showing outstanding obligations of the city; cash on hand; funds received; funds available; estimated revenue available; estimated tax rate; a capital program including proposed purchases, proposed programs, capital improvements, costs estimates, method of financing and time schedules for such improvements; and the estimated annual cost of operating and maintain the facilities to be constructed or acquired - Changes Article IV "Budget" Section 4.02 "Preparation and submission." Changes in order to match the requirements of state law in regard to providing a cover sheet for the budget - Changes Article IV "Budget" Section 4.03 "Form."

Propuesta No. 3

Cambios para coincidir con los requerimientos de la Ley estatal con respecto a la información proporcionada al concilio de la Ciudad para hacer presupuestos; requiriendo un estado financiero que muestre las obligaciones de la Ciudad que están pendientes; efectivo disponible; fondos recibidos; fondos disponibles; ingreso disponible estimado; tasa de impuestos estimada; un programa capital incluyendo las compras propuestas, los programas propuestos, las mejoras de capital, estimaciones de costos, método de financiamiento y calendarización para dichas mejoras y; el costo anual estimado para operar y mantener las instalaciones que serán construidas o adquiridas - Cambia el Artículo IV "Presupuesto" Sección 4.02 "Preparación y presentación." Cambios para estar de acuerdo con lo que requiere la ley estatal con respecto a proporcionar una hoja como cubierta para el presupuesto - Cambios al Artículo IV "Presupuesto" Sección 4.03 "Forma".

For

A Favor

Against

En Contra

Proposition No. 4

Provide for publication of notice within the time frames required by state law and to allow for other means of notice as required or allowed by state law - Changes Article IV "Budget" Section 4.05 "Publication and notice of public meeting."

Propuesta No. 4

Disponer acerca de la publicación del aviso dentro de las fechas estipuladas que requiere la ley estatal y permitir usar otros medios para dar el aviso, de acuerdo a lo requerido o permitido por la ley estatal - Cambia el Artículo IV "Presupuesto" Sección 4.05 "Publicación y aviso de reuniones públicas."

For

A Favor

Against

En Contra

Proposition No. 5

Removing the language referring to the first Saturday in May for City elections, as that is no longer a uniform date - Changes Article VII "Nominations and Elections" Section 7.01 "Times of elections."

Propuesta No. 5

Eliminar la redacción referente al primer sábado de mayo para realizar elecciones de la Ciudad, pues ya no es una fecha uniforme - Cambia el Artículo VII "Nominaciones y Elecciones" Sección 7.01 "Fechas y horarios de elecciones."

For

A Favor

Against

En Contra

12000040110065

Sample Ballot

100000002130

Sample Ballot

0883031159

Joint Election

Elecciones conjuntas

Tarrant County

Condado de Tarrant

May 10, 2014 - 10 de mayo de 2014

Precinct Precinto 06-Bed

Proposition No. 6

Changes to allow for election or appointment of Municipal Judge - Changes Article VII "Nominations and Elections" Section 7.10 "Election of municipal judge" and Article VIII "Municipal Court" Section 8.02 "Municipal Judge - Designation."

Propuesta No. 6

Cambios para permitir que haya elección o nombramiento para Juez Municipal - Cambia el Artículo VII "Nominaciones y Elecciones" Sección 7.10 "Elección de juez municipal" y Artículo VIII "Corte Municipal" Sección 8.02 "Juez Municipal - Designación."

- For A Favor
Against En Contra

Proposition No. 10

Allow for alternate means of publication not limited to publication in the official newspaper - Changes Article II "The Council" Section 2.13 "Induction into Office; Meetings," Article IV "The Budget" Section 4.04 "A Public Record" and Article XI "Miscellaneous Provisions" Section 11.17 "Mandatory Charter Review."

Propuesta No. 10

Permitir medios alternativos para hacer publicaciones sin limitarse a las publicaciones en el periódico oficial - Cambia el Artículo II "El Concilio" Sección 2.13 "Inducción al puesto; Juntas," Artículo IV "El Presupuesto" Sección 4.04 "Un Registro Público" y Artículo XI "Disposiciones varias" Sección 11.17 "Revisión Obligatoria de la Carta Constitucional."

- For A Favor
Against En Contra

Proposition No. 7

Remove requirement that the judge be a resident of the City for one year and a qualified voter of the city - Changes Article VIII "Municipal Court" Section 8.02 "Municipal Judge."

Propuesta No. 7

Eliminar el requerimiento de que el juez sea residente de la Ciudad por un año y tenga derecho a votar en la ciudad - Cambia el Artículo VIII "Corte Municipal" Sección 8.02 "Juez Municipal."

- For A Favor
Against En Contra

Proposition No. 8

Remove the four term limit for a Municipal Judge - Changes Article VIII "Municipal Court" Section 8.02 "Municipal Judge."

Propuesta No. 8

Eliminar el límite de cuatro periodos para un Juez Municipal - Cambia el Artículo VIII "Corte Municipal" Sección 8.02 "Juez Municipal."

- For A Favor
Against En Contra

Proposition No. 9

Remove the language requiring that the Planning and Zoning Commission meet at least once a month and adding language that the Commission will meet as necessary - Changes Article IX "Planning and Zoning" Section 9.01 "Planning and zoning commission - Establishing; membership; organization; meetings."

Propuesta No. 9

Eliminar la redacción en que se requiere que la Comisión de Planeación y Zonificación se reúna cuando menos una vez al mes y agregar que la Comisión se reunirá de acuerdo a las necesidades - Cambia el Artículo IX "Planeación y Zonificación" Sección 9.01 "Comisión de planeación y zonificación - Establecimiento; afiliación; organización; reuniones."

- For A Favor
Against En Contra

12000040210072

Sample Ballot

100000002227

Sample Ballot

0883031159